

## NÁVOD K POUŽITÍ MÁČENÉ RUKAVICE PURE TOUCH CZ

**POUŽITÍ:** Rukavice kategorie I - jsou jednoduchý osobní ochranný prostředek určený pro ochranu před minimálními riziky, jejichž následky mohou být uživatelem včas předpokladat (zahradní rukavice), označené CAT I.  
Rukavice kategorie II - ochrana rukou proti mechanickým rizikům, označené piktoqramem normy EN 388 a CAT II.

### STUPNĚ OCHRANY DLE EN 388:

Odpornost proti oděru: A (1-4; X - netestováno)  
Odpornost proti řezu: B (1-5; X - netestováno)  
Odpornost proti dalšímu trhání: C (1-4; X - netestováno)  
Odpornost proti propichnutí: D (1-4; X - netestováno)  
Odpornost proti průřezu TDM: E (A-F; X - netestováno)

▲▲ - značka shody Srbsko

▼ - značka shody Ukrajina

☞ piktoqram ochrana proti mechanickým rizikům; ☞ značka shody; ☞ piktoqram informace

**NÁVOD NA ÚDRŽBU:** Rukavice nevystavujte sálavému teplu, organickým rozpouštědlům a jejich parám, mazivům, tukům, minerálnímu oleju, žíravinám a vodě. Nejsou vhodné pro svařování ani manipulaci s agresivními chemickými látkami, ostrými nebo horkými předměty o teplotě vyšší než 50 °C. Nečistoty odstraňujte kartáčem. Rukavice nelze prařit ani chemicky čistit.

**SKLADOVÁNÍ:** V suchu, mimo dosah přímého slunečního záření, při pokojové teplotě.

**UPOZORNĚNÍ:** Rukavice se nesmí používat tam, kde hrozí zachycení do pohyblivých částí strojů.

**VÝROBCE:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

NÁZEV	MATERIÁL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	DOSTUPNĚ VELIKOSTI
PURE TOUCH	nylonový úplet máčený v polyuretanu		✓	4131X	6-11

## NÁVOD NA POUŽITÍ MÁČENÉ RUKAVICE PURE TOUCH SK

**POUŽITIE:** Rukavice kategórie I - sú jednoduchý osobný ochranný prostriedok určený na ochranu pred minimálnymi rizikami, ktorých následky môže používateľ včas predpokladať (zahradné rukavice), označené CAT I.  
Rukavice kategórie II - ochrana rúk proti mechanickým rizikám, označené piktoqramom normy EN 388 a CAT II.

### STUPNĚ OCHRANY PODLA EN 388:

Odpornost proti oděru: A (1-4; X - netestováno)  
Odpornost proti řezu: B (1-5; X - netestováno)  
Odpornost proti dalšímu trhání: C (1-4; X - netestováno)  
Odpornost proti propichnutí: D (1-4; X - netestováno)  
Odpornost proti přerazu TDM: E (A-F; X - netestováno)

▲▲ - značka shody Srbsko

▼ - značka shody Ukrajina

☞ piktoqram ochrana proti mech. rizikám; ☞ značka shody; ☞ piktoqram informace

**NÁVOD NA ÚDRŽBU:** Rukavice nevystavujte sálavému teplu, organickým rozpouštědlům a ich parám, mazivům, tukům, minerálnímu oleju, žíravinám a vodě. Ne sú vhodné na zdrvanie ani manipuláciu s agresivnými chemickými látkami, ostrými alebo horúcimi predmetmi s teplotou vyššou než 50 °C. Nečistoty odstraňujte keľou. Rukavice nie je možné prařit ani chemicky čistit.

**SKLADOVANIE:** V suchu, mimo dosahu priameho slnečného žiarenia, pri izbovej teplote.

**UPOZORNENIE:** Rukavice sa nesmú používať tam, kde hrozí zachytenie do pohyblivých částí strojov.

**VÝROBCA:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

NÁZOV	MATERIÁL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	DOSTUPNĚ VELIKOSTI
PURE TOUCH	nylonový úplet máčený v polyuretane		✓	4131X	6-11

## INSTRUKCJA OBSŁUGI RĘKAWICE POWLEKANE PURE TOUCH PL

**ZASTOSOWANIE:** Rękawice kategorii I - to proste osobisty środek ochrony przeznaczony do ochrony przeciwko ryzykom minimalnym, których skutki mogą być przez użytkownika zawczasu przewidziane (rękawice ogrodowe), oznaczone CAT I.  
Rękawice kategorii II - ochrona rąk przeciwko ryzykom mechanicznym, oznaczone piktoqramem normy EN 388 i CAT II.

### STOPNIE OCHRANY WEDŁUG EN 388:

Odpornosc na ścieranie: A (1-4; X - nieodświadczone)  
Odpornosc na przecięcie: B (1-5; X - nieodświadczone)  
Odpornosc na rozdzielanie: C (1-4; X - nieodświadczone)  
Odpornosc na przekłucie: D (1-4; X - nieodświadczone)  
Odpornosc na przecięcie TDM: E (A-F; X - nieodświadczone)

▲▲ - Znak zgodności Serbia

▼ - Znak zgodności Ukraina

☞ piktoqram ochrana przeciwko ryzykom mech.; ☞ symbol zgodny; ☞ piktoqram informacja

**INSTRUKCJA PIELĘGNACJI:** W wystawiając rękawic na działanie promieniowania cieplnego, rozpuszczalników organicznych lub ich oparów, smarów, tłuszczów, olejów mineralnych, substancji żrących lub wody. Nieodpowiednie do spaniania lub manipulacji z agresywnymi substancjami chemicznymi, ostrymi lub gorącymi przedmiotami mającymi temperaturę wyższą niż 50 °C. Zabrudzenia usuwajcie szorstką. Rękawic nie można prařit lub czyszczyć chemicznie.

**PRZECHOWYWANIE:** W suchym środowisku, poza zasięgiem bezpośredniego promieniowania słonecznego, w temperaturze pokojowej.

**OSTRZEŻENIE:** Z rękawic nie wolno korzystać w miejscu, gdzie grozi pochycenie przez ruchome elementy maszyn.

**PRODUCENT:** ARDON SAFETY S.R.O., UL. TRŽNÍ 2902/14, PŘEROV I, REPUBLIKA ČESKÁ

NAZWA	MATERIÁL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	DOSTĘPNE ROZMIARY
PURE TOUCH	dżianisa nylonowa powlekana poliuretanem		✓	4131X	6-11

## INSTRUCTIONS FOR USE DIPPED GLOVES PURE TOUCH EN

**USE:** Category I gloves - These gloves are basic personal protective equipment designed to protect against minimal hazards with consequences that can be easily anticipated by the user (garden gloves), labelled CAT I.  
Category II gloves - hand protection against mechanical hazards, labelled EN 388 and CAT II.

### LEVELS OF PROTECTION ACCORDING TO EN 388:

Resistance against abrasion: A (1-4; X - not tested)  
Resistance against cuts: B (1-5; X - not tested)  
Resistance against tearing: C (1-4; X - not tested)  
Resistance against punctures: D (1-4; X - not tested)  
Resistance against TDM: E (A-F; X - not tested)

▲▲ - Conformity mark Serbia

▼ - Conformity mark Ukraine

☞ symbol for protection against mechanical hazards; ☞ mark of conformity; ☞ information symbol

**INSTRUCTIONS FOR CARE:** Do not expose the gloves to radiant heat, organic solvents and their vapours, greases, mineral oils, caustics and water. The gloves are not suitable for welding or working with strong chemicals, sharp or hot objects with a temperature higher than 50 °C. To remove dirt, use a brush. Do not launder or dry clean the gloves.

**STORAGE:** Store in a dry place away from direct sunlight, at room temperature.

**WARNING:** The gloves should not be used where there is a risk of entanglement with the moving parts of machinery.

**MANUFACTURER:** ARDON SAFETY s. r. o., Tržní 2902/14 Přerov I, Czech Republic

NAME	MATERIÁL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	AVAILABLE SIZES
PURE TOUCH	nylon knit dipped in polyurethane		✓	4131X	6-11

## GBRAUCHSANWEISUNG BESCHICHTETE PURE TOUCH HANDSCHUHE DE

**VERWENDUNG:** Handschuhe der Kategorie I - sind eine einfache persönliche Schutzausrüstung zum Schutz vor minimalen Risiken, deren Folgen durch den Nutzer rechtzeitig vorausgesetzt werden können (Gartenhandschuhe), gekennzeichnet mit CAT I.  
Handschuhe der Kategorie II - Schutz der Hände gegen mechanische Risiken, gekennzeichnet mit dem Piktogramm der Norm EN 388 und CAT II.

### LEISTUNGSSTUFEN NACH EN 388:

Abriebfestigkeit: A (1-4; X - unerprobt)  
Schnittfestigkeit: B (1-5; X - unerprobt)  
Weiterreißfestigkeit: C (1-4; X - unerprobt)  
Durchschlagsfestigkeit: D (1-4; X - unerprobt)  
Schnittfestigkeit TDM: E (A-F; X - unerprobt)

▲▲ - Konformitätszeichen Serbien

▼ - Konformitätszeichen Ukraine

☞ Piktogramm Schutz gegen mechanische Risiken; ☞ Übereinstimmungskennzeichen; ☞ Piktogramm Informationen

**WARTUNGSAANLEITUNG:** Die Handschuhe nicht Strahlungswärme, organischen Lösungsmitteln und deren Dämpfen, Schmiermitteln, Fetten, Mineralölen, Atzmitteln und Wasser aussetzen. Sind nicht zum Scheitlen oder zur Handhabung aggressiver chemischer Stoffe, scharfer oder heißer Gegenstände mit einer Temperatur von über 50 °C geeignet. Verschmutzungen mit einer Bürste entfernen. Die Handschuhe können weder gewaschen, noch chemisch gereinigt werden.

**LAGERUNG:** Trocken, außerhalb direkter Sonnenstrahlung, bei Zimmertemperatur.

**HINWEIS:** Die Handschuhe dürfen nicht dort verwendet werden, wo ein Erfassen durch bewegliche Maschinenteile droht.

**HERSTELLER:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14 Přerov I, Tschechische Republik

BEZEICHNUNG	MATERIÁL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	VERFÜGBARE GRÖSSEN
PURE TOUCH	PU-beschichtetes Nylongeflecht		✓	4131X	6-11

## ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА НА ПРОМАЗАНИ РЪКAVИЦИ BG

**ПРИЛОЖЕНИЕ:** Ръкавици Категория I - обикновено лично предпазно средство, предназначено за защита срещу минимални рискове, чиито последици могат да бъдат предвидени от потребителя своевременно (градинарски ръкавици), обозначени като CAT I.  
Ръкавици Категория II - защита на ръцете срещу механични рискове, обозначени с пиктограма за стандарт EN 388 и CAT II.

### СТЕПЕНИ НА ЗАЩИТА СЪГЛАСНО EN 388:

Устойчивост на износване: A (1-4; X - неизпитан)  
Устойчивост на прорязване: B (1-5; X - неизпитан)  
Устойчивост на други видове разкъсвания: C (1-4; X - неизпитан)  
Устойчивост на пробиване: D (1-4; X - неизпитан)  
Намаля съпротивление TDM: E (A-F; X - неизпитан)

▲▲ - Марка за съответствие на Сърбия

▼ - Знака за съответствие на Украйна

☞ пиктограма за защита срещу механични рискове; ☞ знак за съответствие; ☞ пиктограма за информация

**ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДЪРЪЖКА:** Не излагайте ръкавиците на лъчиста топлина, органични разтворители и техните пари, смазочни материали, греди, минерални масла, корозивни материали и вода. Те не са подходящи за заваряване или боравене с агресивни химикали, остри или горещи предмети с температура над 50 °C. За да отстраните замърсяванията, използвайте четка. Ръкавици не трябва да се перат или почистват химически.

**СЪХРАНЕНИЕ:** Съхранявайте продукта на сухо място, далеч от пряка слънчева светлина, при стайна температура.

**ВНИМАНИЕ:** Ръкавиците не трябва да се използват в места, където съществува опасност от захващане от подвижни части на машини.

**ПРОИЗВОДИТЕЛ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Чехия

ИМЕ	МАТЕРИÁL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	НАЛИЧНИ РАЗМЕРИ
PURE TOUCH	найлонова плетка промазана с полиуретан		✓	4131X	6-11

## NAPUTAK ZA UPORABU UMOČENE RUKAVICE PURE TOUCH HR

**PRIMJENA:** Rukavice kategorije I - jednostavno su osobno zaštitno sredstvo namijenjeno za zaštitu od minimalnih rizika, čije posljedice korisnik može blagovremeno predviđati (vrtno rukavice), oznaka CAT I.  
Rukavice kategorije II - zaštita ruku od mehaničkih rizika, označene piktoqramom norme EN 388 i CAT II.

### STUPANJ ZAŠTITE PREMA EN 388:

Otpornost na habanje: A (1-4; X - nepokušan)  
Otpornost na presjecanje: B (1-5; X - nepokušan)  
Otpornost na daljnje trgjanje: C (1-4; X - nepokušan)  
Otpornost na bušenje: D (1-4; X - nepokušan)  
Otpornost smanjiti TDM: E (A-F; X - nepokušan)

▲▲ - oznaka sukladnosti Srbiju

▼ - oznaka sukladnosti Ukrajina

☞ piktoqram zaštitna na mehanič. rizika; ☞ oznaka sukladnosti; ☞ piktoqram informacija

**NAPUTAK ZA ODRŽAVANJE:** Rukavice nemojte izlagati toplinskom zračenju, organskim otapalima i njihovim parama, mazivima, mastima, mineralnim uljima, jetkim preparatima i vodi. Nisu prikladne za zavarivanje za zavarivanje sa agresivnim kemijskim tvarima, ostrim ili vrućim predmetima temperature veće od 50 °C. Nečistoću otklanjati sa četkicom. Rukavice se ne smiju prařit ni kemijski čistiti.

**ČUVANJE:** Na suhom mjestu, izvan dosega izravno sunčevog svjetla, na sobnoj temperaturi.

**UPOZORENJE:** Rukavice se ne smiju koristiti na mjestima gdje prijeti hvatanje pokretnim dijelovima strojeva.

**PROIZVOĐAČ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Republika Češka

NAZIV	MATERIÁL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	DOSTUPNE VELIČINE
PURE TOUCH	najlon pletivo umočeno u poliuretane		✓	4131X	6-11

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ MÁRTOTT KESZTŰ PURE TOUCH HU

**HASZNÁLAT:** I-es kategóriájú kesztyű - egyszerű egyéni védőeszköz, amely olyan minimális kockázatok ellen véd, amelyek következményét a felhasználó időben feltételezheti (kertészkesztyű), CAT I-es jelzéssel.  
II-es kategóriájú kesztyű - mechanikus veszélyek elleni védelem, az EN 388 szabvány és CAT II piktogrammal jelölve.

### VÉDELMI SZINT AZ EN 388 ALAPJÁN:

Ellenállóság kopással szemben: A (1-4; X - kipróbáltatlan)  
Vágásbiztonság: B (1-5; X - kipróbáltatlan)  
Ellenállóság továbbszakítással szemben: C (1-4; X - kipróbáltatlan)  
Ellenállóság szúrással szemben: D (1-4; X - kipróbáltatlan)  
Vágásállóság TDM: E (A-F; X - kipróbáltatlan)

▲▲ - Megfelelőségi jel Szerbia

▼ - Megfelelőségi jel Ukrajna

☞ piktoqram mech. kockázati elleni védelem; ☞ megfelelési jel; ☞ piktoqram információ

**KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ:** A kesztyűt ne tegye ki sugárzó hő, szerves oldószerek és azok gőzei, kenőanyagok, zsírok, ásványi olajok, maró hatással anyagok és víz hatásának. Nem alkalmas hegesztésre, sem agresszív anyagok, éles vagy 50°C-t meghaladó forró tárgyak kezelésére. A szennyeződést kérelvől távolítsa el. A kesztyűt nem moshatja és vegyileg nem tisztítható.

**TÁROLÁS:** Száraz helyen, közvetlen naposugárzás hatásától távol, szabványos körülmények között.

**FIGYELMEZTETÉS:** A kesztyűt tilos olyan helyen használni, ahol a gépék mozgó részei által becspédhetnek.

**GYÁRTÓ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Cseh Köztársaság

MEGNEVEZÉS	ANYAG	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	ELÉRHETŐ MÉRETEK
PURE TOUCH	poliuretánba mártott nylon kötött kesztyű		✓	4131X	6-11

## NAUDOJIMO INSTRUKCIJA AP LIETOS PIŠTINĖS PURE TOUCH LT

**NAUDOJIMAS:** I kategorijos pirštines - yra paprasta apsaugos priemonė skirta apsaugai nuo minimalių pavojų, kurių pasekmės vartotojas gali laiku prognozuoti (sodo pirštines), ženkinamos CAT I.  
II kategorijos pirštines - rankų apsauga nuo mechaninių pavojų, ženkinamos piktograma standartu EN 388 ir CAT II.

### APSAUGOS KLASĖS PAGAL STANDARTŲ EN 388:

Atsparumas dilimui: A (1-4; X - neišbandytų)  
Atsparumas pjūviui: B (1-5; X - neišbandytų)  
Atsparumas pėšimui: C (1-4; X - neišbandytų)  
Atsparumas pradrūrimui: D (1-4; X - neišbandytų)  
Atsparumas TDM: E (A-F; X - neišbandytų)

▲▲ - Atitikties ženklas Serbija

▼ - Atitikties ženklas Ukraina

☞ piktoqram apsauga nuo mechaninių pažeidimų; ☞ atitikties ženklas; ☞ piktograma informacija

**PIRŠTINŲ INSTRUKCIJA:** Pirštines saugoti nuo spinduliuojamos šilumos, organinių tirpiklių ir jų garų, tepalų, riebiųjų, mineralinių aliejų, šėdinančių medžiagų ir vandens. Netinka suvirinimo darbam nei manipuliacijai su šėdinančiomis cheminėmis medžiagomis, aštriais arba karštais daiktais, kurių temperatūra aukštesnė už 50 °C. Nešvarumą šalinti keičiant. Pirštinių negalima plauti nei chemiškai valyti.

**LAIKYTI:** Saugoti vietoje, atokiau nuo tiesioginių saulės spindulių, kambario temperatūroje.

**PASTABA:** Pirštines natūralių būli naudojamose ten, kur yra pavojus įtraukti juandomias mašininis įrenginų dalimis.

**GAIMINTOJAS:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Čekijos Respublika

PAVADINIMAS	MEDŽIAGA	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	TURIMI DYDŽIAI
PURE TOUCH	nailonas aplietas poliuretane		✓	4131X	6-11

## LIETOŠANAS INSTRUKCIJA PIESŪCINĀTIE CIMDI PURE TOUCH LV

**IZMANTOŠANA:** I kategorijas cimdi - šie cimdi ir pamata individuālās aizsardzības līdzekļi, kas paredzēti, lai aizsargātu pret minimāliem apdraudējumiem, kuriem ir sekas, ko var viegli paredzēt lietotājs (dārza cimdi ar marķējumu "CAT I").  
II kategorijas cimdi - roku aizsardzība pret mehāniskiem apdraudējumiem, marķējums "EN 388" un "CAT II".

### AIZSARDZĪBAS LĪMĒSASKAŅĀR STANDARTU EN 388:

Izturība pret nobēršanu: A (1-4; X - nepārbaudītas)  
Izturība pret iegriešanu: B (1-5; X - nepārbaudītas)  
Izturība pret plīšanu: C (1-4; X - nepārbaudītas)  
Izturība pret caurduršanu: D (1-4; X - nepārbaudītas)  
Izturība pret TDM: E (A-F; X - nepārbaudītas)

▲▲ - Atbilstības marķējums Serbija

▼ - Atbilstības marķējums Ukraina

☞ simbols, kas norāda uz aizsardzību pret mehāniskiem apdraudējumiem; ☞ atbilstības zīme; ☞ informācijas simbols

**NORĀDĪJUMI PAR KOPŠANU:** Nepakļaujiet cimdu siltuma storojumam, organiskiem šķīdinātājiem un to tvaikiem, ziedēm, minerālajam, kodīgām vielām un ūdenim. Cimdi nav piemēroti metināšanai vai darbam ar stiprām ķīmiskajām, asiem vai karstiem objektiem, kuri temperatūra ir augstāka par 50 °C. Lai noņemtu netīrumus, izmantojiet birsti. Cimdu tīrīšanai neizmantojiet mazgāšanu vai ķīmisko tīrīšanu.

**GLABĀŠANA:** Uzglabāt vaistā, sausa vieta, aizsargājot no saules gaismas.

**BRĪDĪNĀJUMS:** Cimdu nedrīkst lietot tur, kur pastāv risks, ka tie var ietverties iekārtā ar kustīgām daļām.

**RAŽOTĀJS:** ARDON SAFETY s. r. o., Tržní 2902/14 Přerov I, Čehijas Republika

NOŠAUKUMS	MATERIÁL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	PIEZĀMIE IZMĒRI
PURE TOUCH	neilona adījums, kas samērcēts poliuretānā		✓	4131X	6-11

## MOD DE UTILIZARE

## MĂNUȘI ÎNMUIATE PURE TOUCH



**UTILIZARE:** Mănușile de categoria I – sunt un mijloc simplu de protecție personală destinat ocrotirii împotriva riscurilor minime ale căror consecințe pot fi presupuse la timp de utilizator (mănuși pentru grădini), marcate CAT I.

Mănuși de categoria II – protecția mâinilor împotriva riscurilor mecanice marcate cu pictograma standardului EN 388 și CAT II.

### GRADE DE PROTECȚIE CONFORM STANDARDULUI EN 388:

Rezistență la abraziune: A (1–4; X – fără experiență) - marca de conformitate din Serbia  
 Rezistență la tăiere: B (1–5; X – fără experiență)  
 Rezistență la rupere ulterioară: C (1–4; X – fără experiență)  
 Rezistență la străpungere: D (1–4; X – fără experiență) - marca de conformitate a Ucrainei  
 Rezistență la TDM: E (A–F; X – fără experiență)

pictogramă protecție împotriva riscurilor mecanice; pictogramă de informare

**MOD DE ÎNȚEȚINERE:** Nu expuneți mănușile la căldură radiantă, la solvenți organici și vapori acestora, la lubrifianti, grăsimi, uleiuri minerale, acizi și la apă. Nu se pretează la sudare și nici la manipularea cu substanțe chimice agresive, obiecte ascuțite sau fierbinți cu o temperatură care depășește 50 °C. Înălțurați împurtările cu o perie. Mănușile nu pot fi spălate și nici curățate pe cale chimică.

**DEPOZITARE:** la loc uscat, ferit de lumina directă și soare, la temperatura camerei.

**AVERTIZARE:** Mănușile nu pot fi utilizate acolo unde există pericol de aglare de părți în mișcare ale utilajelor.

**PRODUCĂTOR:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14, Přerov I, Republica Cehă

DENUMIRE	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	MĂRIMI DISPONIBILE
PURE TOUCH	tricot de nailon înmuiat în poliuretanel		✓	4131X	6–11

## NAVODILA ZA UPORABO

## PREVLJEČENE ROKAVICE PURE TOUCH



**UPORABA:** Rokavice kategorije I – Te rokavice so osnovna osebna varovalna oprema in so zasnovane tako, da zagotavljajo najmanjšo stopnjo zaščite pred nevarnostmi, kjer lahko uporabnik zlahka prevodi posledice (npr. vrtnarske rokavice); rokavice nosijo oznako »CAT I«.

Rokavice kategorije II – Zaščita rok pred mehanskimi nevarnostmi; nosijo oznako »EN 388« in »CAT II«.

### RAVNI ZAŠČITE V SKLADU S STANDARDOM EN 388:

Odpornost na obrabo: A (1–4; X – nepreizkušeni) - oznaka skladnosti Srbija  
 Odpornost na urezine: B (1–5; X – nepreizkušeni)  
 Odpornost na trganje: C (1–4; X – nepreizkušeni)  
 Odpornost na prebode: D (1–4; X – nepreizkušeni) - oznaka skladnosti Ukrajine  
 Odpornost na TDM: E (A–F; X – nepreizkušeni)

simbol za zaščito pred mehanskimi nevarnostmi; simbol z informacijami

**NAVODILA ZA NEGO:** Rokavice ne izpostavljajte toplotnemu sevanju, organskim topilom in njihovim hlapom, mastem, mineralnim oljem, raztopinam natrijevega hidroksida in vodi. Rokavice niso primerne za uporabo med varjenjem ali za delo z močnimi kemikalijami in ostrimi ali vročimi predmeti, katerih temperatura presega 50 °C. Umazano odstranite s krtačo. Rokavice ne perite v pralnem stroju oziroma ne uporabljajte kemičnega čiščenja.

**HRAMBA:** Hramite v suhem prostoru pri sobni temperaturi, kjer niso izpostavljene neposredni sončni svetlobi.

**OPOZORILO:** Rokavice ne uporabljajte, če obstaja nevarnost, da se ujamejo v premikajoče se dele stroja.

**PROIZVAJALEC:** ARDON SAFETY s. r. o., Tržni 2902/14 Přerov I, Česká republika

NAZIV	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	RAZPOLOŽLJIVE VELIKOSTI
PURE TOUCH	pleteni nailon, prevlečen s poliuretanolom		✓	4131X	6–11

## UPUTSTVO ZA KORIŠĆENJE

## UMOĆENENE RUKAVICE PURE TOUCH



**KORIŠĆENJE:** Rokavice kategorije I – su jednostavna lična zaštitna oprema namenjena za zaštitu od minimalnih rizika čije posledice se od strane korisnika mogu blagovremeno predvideti (baštenske rukavice), označene sa sa CAT I.

Rokavice kategorije II – zaštitna ruku od mehaničkih rizika, označene su piktoigramom norme EN 388 i CAT II.

### STEPEN ZAŠTITE PREMA EN 388:

Odornost na habanje: A (1–4; X – nepokušani) - Usglašenost Srbija  
 Odornost na sečenje: B (1–5; X – nepokušani)  
 Odornost na ostala serpanja: C (1–4; X – nepokušani) - oznaka usglašenosti Ukrajine  
 Odornost na bušenje: D (1–4; X – nepokušani)  
 Odornost na TDM: E (A–F; X – nepokušani)

piktoigram zaštita od mehaničkih rizika; znak usglašenosti; piktoigram informacija

**UPUTSTVO ZA ODRŽAVANJE:** Rukavice ne izlažite toplotnom zračenju, organskim rastvaracima i njihovim parama, mazivima, mastima, mineralnim uljima, nagrizujućim sredstvima i vodi. Nisu pogodine za zavarivanje ni za manipulaciju sa agresivnim hemijskim supstancama, oštrim ili vrućim predmetima temperature više od 50 °C. Nečistoće uklanjajte četkom. Rukavice nije moguće prati ni hemijski čistiti.

**UPOZORENJE:** Rukavice se ne smeju koristiti tamo gde postoji rizik kvatiranja od strane pokretnih delova mašina.

**PROIZVOĐAČ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14, Přerov I, Česká republika

NAZIV	MATERIJAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	DOSTUPNE VELIĆINE
PURE TOUCH	nailon umoćen u poliuretanel		✓	4131X	6–11

## INSTRUKȚIA Z EKSPLOATAȚII

## РУКAVИЧКИ, ВИГОТОВЛЕНІ МЕТОДОМ МОЦАННЯ PURE TOUCH



**ЗАСТОСУВАННЯ:** Рукaвички кaтeгopії I – з'являються простим засpoдoм iндивiдуaльнoї зaщити, пpизнaчeнi для зaщити вiд мiнiмaльних ризикiв, нaслідкi якиx мoгyть свoєчаснo пpeдвiдeтис'я кoристувaчeм (сaдoвi рукaвички), пoзнaчeнi кaт I.

Рукaвички кaтeгopії II – зaщитa рук вiд мeхaнiчeських ризикiв, пoзнaчeнi пиктoгpаmою стaндaрту EN 388 i CAT II.

### СТУПІНЬ ЗАШТИТУ ПО EN 388:

Спiвiстiкa до стирaння: A (1–4; X – нeпepевiрeний) - Сертифікат відповідності Сербії  
 Спiвiстiкa до пeрeтвoрeння: B (1–5; X – нeпepевiрeний)  
 Спiвiстiкa до пoдaльшoгo рoзриву: C (1–4; X – нeпepевiрeний) - знак відповідності України  
 Спiвiстiкa до прoколiв: D (1–4; X – нeпepевiрeний)  
 Вiдpoблeнe oпiс TDM: E (A–F; X – нeпepевiрeний)

пиктoгpаmа зaщити вiд мeхaнiчeських ризикiв; знак вiдпoвiднoстi; пиктoгpаmа iнфoрмaцiї

**INSTRUKȚIA ПО ОБСЛУГОВУВАННЮ:** Рукaвички нe вистaвляйтe дiл пpимeнoгo тeплa, oргaнiчeським рoзчинникaм тa iх пapaм, мaстiл, жиpи, мiнepaльним oйлi, їдких рeчoвинi i вoдi. Нe пiдxoдять для зaвapювaння i для poбoти з aгpeсивним хiмiчeським рeчoвинaми, гoстрими aбo гopячими пpeдмeтaми з тeмпepaтypoю пoнaд 50 °С. Бpуд вiдмийтe щiткoю. Рукaвички нe мoжнa пpати i хiмiчeськи чистити.

**ЗБEPИГAННЯ:** В сyхoму мiсцi, пoдaдi вiд пpямих сонячних пpoмeнiв, при кiмнaтнiй тeмпepaтyрi.

**УВАГА:** Рукaвички зaбopoнo використовувaти тaм, дe iснує ризик зaкoрyпцiї рухoмими чaстинaми мaшин.

**ВИPOБНИК:** TOB «ARDON SAFETY», вyл. Тржнi 2902/14, Пpеpоv I, Чeськa Рeспyблiкa

HAЗBA	MATEPIAЛ	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	ДОСТУПНІ РОЗМІРИ
PURE TOUCH	нейлоновый трикотаж мочальный u полиуретан		✓	4131X	6–11

## NOTICE D'UTILISATION

## DES GANTS PURE TOUCH



**UTILISATION :** Gants de catégorie I – équipement de protection individuelle simple contre des risques minimaux dont les effets peuvent être prévus à temps par l'utilisateur (gants jardiniers), marqué CAT I.

Gants de catégorie II – protection contre des risques mécaniques, marqués de pictogrammes des normes EN 388 et CAT II.

### NIVEAU DE PROTECTION SUIVANT EN 388 :

Résistance contre l'attrition : A (1–4; X – non éprouvée) - Marque de conformité Serbie  
 Résistance contre les coupes : B (1–5; X – non éprouvée)  
 Résistance contre d'autres déchirures : C (1–4; X – non éprouvée) - la marque de conformité de l'Ukraine  
 Résistance contre le transperçement : D (1–4; X – non éprouvée)  
 Résistance à la coupure TDM : E (A–F; X – non éprouvée)

pictogramme de résistance contre des risques mécaniques; marque de conformité; pictogrammes d'information

**INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :** N'exposez pas les gants à la chaleur émanante, aux dissolvants organiques et leurs vapeurs, aux graissages, graisses, huiles minérales, caustiques ni à l'eau. Ils ne conviennent pas au soudage ni à la manipulation de substances chimiques agressives, des objets tranchants ou chauds d'une température supérieure à 50 °C. Nettoyez les souillures avec une brosse. Les gants ne peuvent pas être lavés ni nettoyés chimiquement.

**STOCKAGE :** A sec, hors de portée des rayons de soleil direct, à une température ambiante.

**AVERTISSEMENT :** Les gants ne doivent pas être utilisés aux endroits à risque d'agrippement par des parties mobiles des machines.

**FABRICANT :** ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14, Přerov I, République tchèque

NOM	MATÉRIAU	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	TAILLES DISPONIBLES
PURE TOUCH	Tricot en nylon humidifié dans du polyuréthane		✓	4131X	6–11

## GEbruIKSAANWIJZING

## GECOATE HANDSCHOENEN PURE TOUCH



**GEbruIK:** Handschoenen van categorie I – zijn een eenvoudig persoonlijk beschermingsmiddel dat beschermt tegen minimale risico's, waarvan de gevolgen door de gebruiker tijdig kunnen worden voorspeld (tuinhand schoenen), aangeduid als CAT I.

Handschoenen van categorie II – bescherming van de handen tegen mechanische risico's, aangeduid met het pictogram van de norm EN 388 en CAT II.

### BESCHERMINGSNIVEAUS VOLGENS EN 388:

Schuurweerstand: A (1–4; X – onbeproofd) - het conformiteitsmerkteken van Servië  
 Sniijweerstand: B (1–5; X – onbeproofd)  
 Scheurweerstand: C (1–4; X – onbeproofd) - het conformiteitsmerkteken van Oekraïne  
 Perforatieweerstand: D (1–4; X – onbeproofd)  
 Sniijweerstand TDM: E (A–F; X – onbeproofd)

pictogram bescherming tegen mechanische risico's; merkteken van overeenstemming; pictogram informatie

**ONDERHOUDSINSTRUCTIES:** Stel de handschoenen niet bloot aan stralingswarmte, organische oplosmiddelen en de dampen daarvan, smeermiddelen, vetten, mineralen oliën, logen en water. De handschoenen zijn niet geschikt voor lassen en het hanteren van agressieve chemicaliën, scherpe of hete voorwerpen met een temperatuur boven 50 °C. Verwijder vuil met een borstel. De handschoenen kunnen niet gewassen of chemisch gereinigd worden.

**BEWAREN:** In droge omstandigheden, niet in direct zonlicht, bij kamertemperatuur.

**WAARSCHUWING:** De handschoenen mogen niet worden gebruikt op plaatsen waar ze in bewegende machinedelen gegrepen kunnen worden.

**FABRIKANT:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14, 750 02 Přerov I, Tsjechië

NAAM	MATERIAAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	BESCHIKBARE MATEN
PURE TOUCH	gebreide nylon met polyurethaan coating		✓	4131X	6–11

## KULLANIM TALIMATLARI

## DALDIRILARAK PURE TOUCH



**KULLANIM:** Kategori I eldiven – Bu eldiven, kullanıcı tarafından kolaylıkla tahmin edilen eden sonuçları olan minimum tehlikelere karşı, koruma sağlamak amacıyla tasarlanmıştır temel kişisel koruyucu donanımdır (bahçe eldiveni), CAT I olarak etiketlenir.

Kategori II eldiven – mekanik tehlikelere karşı koruma, EN 388 ve CAT II olarak etiketlenir.

### EN 388 STANDARINDA GÖRE KORUMA SEVİYELERİ:

Aşınmaya karşı dayanıklılık: A (1–4; X – denenmemiş) - Uygunluk işareti Sırbistan  
 Kesiklere karşı dayanıklılık: B (1–5; X – denenmemiş)  
 Yırtılmaya karşı dayanıklılık: C (1–4; X – denenmemiş) - Ukrayna'nın uygunluk işareti  
 Delinmeye karşı dayanıklılık: D (1–4; X – denenmemiş)  
 Direk TDM kesik: E (A–F; X – denenmemiş)

mekanik tehlikelere karşı koruma sembolü; uygunluk işareti; bilgi sembolü

**BAKIM TALIMATLARI:** Eldivenleri radyan ısıya, organik çözücülere ve onların buharlarına, makine yağlarına, mineral yağlarına, yakıcı maddelere ve suya maruz bırakmayın. Eldivenler kaynak yapma veya güçlü kimyasallar, keskin veya 50 °C den yüksek sıcaklıktaki nesnelere yakın çalışırken uygun değildir. Kirli gidermek için bir fırça kullanın. Eldivenleri yıkamayı veya kuru temizleme işlemi uygulamayın.

**SAKLAMA:** Doğrudan güneş ışığından uzak, oda sıcaklığında kuru bir yerde muhafaza edin.

**UYARI:** Eldivenler, makinelerin hareketli parçalarına sıkışma riskinin olduğu yerlerde kullanılmamalıdır.

**ÜRETİCİ:** ARDON SAFETY s. r. o., Tržni 2902/14 Přerov I, Çek Cumhuriyeti

AD	MALZEME	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	MEVCUT BEDENLER
PURE TOUCH	naylon örgü, daldırılarak poliüretan kaplanmış		✓	4131X	6–11

## ИНСТРУКЦІЯ ПО ПРИМЕНЕНІЮ

## ОБЛИВНІВІ PURE TOUCH



**ПРИМЕНЕНІЕ:** Перчатки категории I – являются простым средством индивидуальной защиты, предназначенным для защиты от минимальных рисков, последствия которых могут быть своевременно предсказаны пользователем (садовые перчатки).

На перчатках нанесены маркировки CAT I.

Перчатки категории II – защита рук от механических рисков. На перчатках нанесена пиктограмма стандарта EN 388 и CAT II.

### СТЕПЕНІ ЗАШТИТИ СОГЛАСНО EN 388:

Устойчивость к истиранию: A (1–4; X – непроверенный) - Знак соответствия Сербия  
 Устойчивость к разрезам: B (1–5; X – непроверенный)  
 Устойчивость к последующим разрывам: C (1–4; X – непроверенный) - знак соответствия Украины  
 Устойчивость к проколам: D (1–4; X – непроверенный)  
 Отрежьте сопротивление TDM: E (A–F; X – непроверенный)

пиктограмма защиты от механических рисков; знак соответствия; пиктограмма информации

**ИНСТРУКЦИЯ ПО УХОДУ:** Не подвергайте перчатки воздействию излучаемого тепла, органических растворителей и их паров, смазочных материалов, жиров, минеральных масел, кислоты и воды. Перчатки не подходят для сварки или манипулиций с агрессивными химическими веществами, острыми или горячими предметами температурой более 50 °C. Удаляйте загрязнения щеткой. Запрещается стирка и химическая чистка перчаток.

**ХРАНЕНИЕ:** В сухом месте, вдали от прямых солнечных лучей, при комнатной температуре.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Запрещается использование перчаток при наличии риска их зацепления с движущимися частями машин.

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:** ARDON SAFETY s.r.o., Tržni 2902/14 Přerov I, Чешская Республика

НАЗВАНИЕ	МАТЕРИАЛ	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	ДОСТУПНЫЕ РАЗМЕРЫ
PURE TOUCH	нейлоновый трикотаж с покрытием из полиуретана		✓	4131X	6–11

## UDHËZIMET E PËRDORIMIT

## DOREZA TË LYERA PURE TOUCH



**PËRDORIMI:** Doreza të kategorisë I – Këto doreza janë pajisje mbrojtëse personale bazë, të dizenuara për tju mbrojtur ndaj rrezeve minimale me pasojë që mund të parashikohen lehtësisht nga përdoruesi (doreza kopshitare), të etiketuara CAT I.

Doreza të kategorisë II - mbrojtje për duart ndaj rrezeve mekanike, të etiketuara EN 388 dhe CAT II.

### NIVELET E MBROJTJES SIPAS EN 388:

Rezistenca ndaj gërryerjes: A (1–4; X – i provuar) - Përputhshmëria shënon Serbinë  
 Rezistenca ndaj prerjes: B (1–5; X – i provuar)  
 Rezistenca ndaj grisjes: C (1–4; X – i provuar) - shenjë e konformitetit të Ukrainës  
 Rezistenca ndaj shpilit: D (1–4; X – i provuar)  
 Prirja rezistenca TDM: E (A–F; X – i provuar)

simboli për mbrojtjen ndaj rrezeve mekanike; shenja e pajtueshmërisë; simboli i informacionit

**UDHËZIMET E KJUDJESIT:** Mos i ekspozoni dorezat ndaj nxehtësisë me rrezatim, tretësive organike dhe ajurive të tyre, yndyrës, vajrave mineralë, kuzistikëve dhe ujër. Dorezat nuk janë të përshatshme për saldime ose për punë me kimikate të forta, objekte të mprehta ose të nxehta, me një temperaturë më të lartë se 50 °C. Përdorni një furçë për të hequr papastëritë. Mos i lani dorezat në lavandieri ose në pastirë kimik.

**RUJTA:** Ruajtini në një vend të thatë, larg drithës së drojtërdrejtë të diellit, në temperaturë dhome.

**PARALAJMËRIM:** Dorezat nuk duhet të përdoren nëse ka rrezik kapjeje me pjesët e lëvizshme të makinërës.

**PRODHEUES:** ARDON SAFETY s. r. o., Tržni 2902/14 Přerov I, Republika Çeke

EMRI	MATERIALI	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	MASAT E DIS-PONUESHME
PURE TOUCH	thurje nailoni e lyer me poliuretanel		✓	4131X	6–11

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

## ΕΜΒΑΠΤΙΣΜΕΝΑ ΓΑΝΤΙΑ PURE TOUCH



**ΧΡΗΣΗ:** Γάντια κατηγορίας I – Αυτά τα γάντια αποτελούν βασικό μέσο ατομικής προστασίας και είναι σχεδιασμένα να προστατεύουν από μικρούς κινδύνους, των οποίων οι συνέπειες είναι εύκολα να προβλεφθούν από τον χρήστη (γάντια κηπουρικής). Φέρουν σήμανση CAT I.

Γάντια κατηγορίας II – παρέχουν προστασία από τους μηχανικούς κινδύνους, φέρουν σήμανση EN 388 και CAT II.


### ΕΠΙΠΕΔΑ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ EN 388:


Αντοχή στην τριβή: A (1–4; X – δοκιμαστος) - Σήμανση συμμόρφωσης Σερβίας  
 Αντοχή στην κοπή: B (1–5; X – δοκιμαστος)  
 Αντοχή στη διάσπαση: C (1–4; X – δοκιμαστος) - το σήμα συμμόρφωσης της Ουκρανίας  
 Αντοχή στη διάτρηση: D (1–4; X – δοκιμαστος)  
 Κόψτε TDM αντίσταση: E (A–F; X – δοκιμαστος)

σύμβολο προστασίας από μηχανικούς κινδύνους; σήμανση συμμόρφωσης; σύμβολο πληροφοριών


**ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΡΟΝΤΙΔΑΣ:** Μην εκθέτετε τα γάντια σε ακτινοβολούμενη θερμότητα, οργανικούς διαλύτες και τις αναθυμιάσεις τους, γράσα, οργανικά, καυστικές ουσίες και νερό. Τα γάντια δεν είναι κατάλληλα για εργασίες συγκόλλησης ή εργασίες που περιλαμβάνουν ισχυρές χημικές ουσίες, αιχμηρά ή καυτά αντικείμενα θερμοκρασίας άνω των 50 °C. Χρησιμοποιήστε βούρτσα για να αφαιρέσετε τη βρωμιά. Μην πλένετε τα γάντια στο πλυντήριο και μη χρησιμοποιήσετε στεγνωτήρια.

**ΑΠΟΒΗΚΕΥΣΗ:** Αποθηκεύστε τα σε στεγνό μέρος,

 - značka shody Srbsko

 - značka shody Ukrajina



 - Megfelelőségi jel Szerbia

 - Megfelelőségi jel Ukrajina




**Prohlášení o shodě ke stažení na: [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na každém páru rukavic je označena: velikost, identifikační označení výrobce (ARDON SAFETY s.r.o./obchodní značka ARDON®), označení typu rukavic, měsíc a rok výroby, označení CE a číslo příslušné normy (např. EN 388), symboly označující dodatečné vlastnosti rukavic.


Před použitím rukavice zkontrolujte ohledně případných vad či nedostatků a nepoužívejte rukavice poškozené, silně znečištěné, obnosené ani uspiněné (rovněž znečištění) líbovlnou látkou, mohlo by dojít k podráždění nebo infekci pokožky a zářetou kůži. V jakémv případě vyhleďte lékářské ošetření firmovním lékařem nebo se poraďte s dermatologem. Po použití rukavice důkladně očistěte suchým hadrem, abyste odstranili veškeré nečistoty. Pokud mají být rukavice používány opakovaně, uložte je tak, aby vnitřní výstelka mohla snadno vyschnout.

Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaně rukavice.

Rukavice lze používat 5 let od data výroby uvedeného na rukavici, pokud jsou uchovány v původním obalu. Životnost používaných rukavic je dána jejich opotřebením a oděráním.

Tyto rukavice obsahují látku DMF- dimethylformamid. Tehotným ženám je zakázáno používat tyto rukavice.

 - značka shody Srbsko

 - značka shody Ukrajina



**Prohlásenie o zhode k stiahnutiu na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na každom páru rukavíc je označen: veľkosť, identifikačné označenie výrobcu (ARDON SAFETY s.r.o./obchodná značka ARDON®), označenie typu rukavíc, mesiac a rok výroby, označenie CE a číslo príslušnej normy (napr. EN 388), symboly označujúce dodatočné vlastnosti rukavíc.

Pred použitím skontrolujte, či sa na rukaviciach nevyskytujú žiadne chyby alebo nedokonalosti a nepoužívajte poškodené, silne zaplnené, opotrebované alebo znečistené (aj vnútri) rukavice z akýchkoľvek látok. Mohlo by viesť k podráždeniu a/alebo infekčným poruchám pokožky a zraneniu dermatitidy. V takom prípade vyhľadajte lekársku pomoc od lekára spoločnosti alebo sa poraďte s dermatológom. Po použití rukavice dôkladne vyčistite suchou handričkou, aby ste odstránili všetky nečistoty. Ak sa majú rukavice opätovne používať, skladujte ich tak, aby sa vnútorné obloženie podkladu mohlo ľahko vysušiť.

Úrovne ochrany sa vzťahujú na dlanovú oblasť rukavíc.

Rukavice sa môžu používať ihneď po vybalení do 5 rokov od dátumu výroby, ktorý je vytlačený na rukavici. Životnosť rukavíc je založená na opotrebovaní a odieraní.

Tieto rukavice obsahujú látku DMF- dimetylformamid. Tehotným ženám je zakázané používať tieto rukavice.

 - Znak zgodnosti Serbia

 - Znak zgodnosti Ukraina



**Deklaracja zgodności do pobrania na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na każdej parze rękawiczki podano: rozmiar, identyfikację producenta (ARDON SAFETY s.r.o./ nazwa marki ARDON®), oznakowanie typu rękawiczki kategorii wyrobu, miesiąc i rok produkcji, oznakowanie CE wraz z numerem odpowiedniej normy (na przykład EN 388), symbole podające dodatkowe cechy rękawiczki.

Przed użyciem należy skontrolować rękawicę pod kątem wad lub usterek i nie nosić zniszczonych, poważnie zabrudzonych, przetrzanych lub zaplamionych (również wewnętrznie) rękawic. Może to wywołać podrażnienia i/lub zainfekować skórę i spowodować jej zapalenie. W takiej sytuacji należy skonsultować się z lekarzem dyżurnym lub z dermatologiem. Po użyciu rękawice należy wyczyścić suchą szmatką, by usunąć zanieczyszczenia. Jeżeli rękawice mają zostać wykorzystane ponownie, należy je przechowywać w taki sposób, by wewnątrz mogły swobodnie wyschnąć.

Pozitívny vyjadrenie odnošujú sa do obšaru dlani na rękavicy.

Po vyjácii z opakovania rękavice možna stosaťov cez 5 let po dacie produkcie, wydrukowanej na rękavicy. Cykl życia rękawicy w użyciu zależy od znośzenia i przetrzania.

Rękavice te zawierają środek chemiczny DMF – dimetylformamid. Nie mogą być używane przez kobiety w ciąży.

 - Conformity mark Serbia

 - Conformity mark Ukraine



**Declaration of Conformity for download at [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Each pair of gloves is identified as follows: size, manufacturer's brand (ARDON SAFETY s.r.o./ trademark ARDON®), the type and product category, month and year of manufacture, the CE mark and number of the relevant standard (e.g. EN 388), symbols indicating additional gloves characteristics.

Before use, inspect the gloves for any defects or imperfections and avoid wearing damaged, heavily soiled, worn or dirty (also internally) glove of any substance, this could irritate and/or infect the skin and cause dermatitis. In this event, seek medical advice from the company doctor or consult a dermatologist. After use, clean the gloves thoroughly with a dry cloth to remove any contaminants. If the gloves are to be re-worn store in such a way that the inside lining of the support can dry out easily.

Protective parameters are valid for palm of the gloves only.

Gloves can be used out of the pack 5 years after production date, printed on the glove. Glove life time in use is based on wear and abrasion.

These gloves contain DMF-dimethylformamide. Pregnant women are prohibited from using these gloves.

 - Konformitätszeichen Serbien

 - Konformitätszeichen Ukraine



**Konformitätserklärung zum Herunterladen unter [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Jedes Paar Handschuhe wird folgendermaßen gekennzeichnet: Größe, Marke des Herstellers (ARDON SAFETY s.r.o./ Markennamen ARDON®), Typ und Produktkategorie, Herstellungsmonat und -jahr, CE-Kennzeichen und Nummer der entsprechenden Norm (z. B. EN 388), Symbole zur Angabe zusätzlicher Handschuhe.


Überprüfen Sie die Handschuhe vor Nutzung auf Beschädigungen/Defekte, Verunreinigungen und benutzen Sie keine veröteten, verschlissenen oder defekten Produkte. Dies könnte zu Hautirritationen oder Kontaktdermatitis führen. In einem solchen Fall ziehen Sie einen Dermatologe oder Arzt zu Rate. Reinigen Sie den Handschuh nach Nutzung sorgfältig und stülpen Sie Handinnenfläche nach Außen um ein Abtrocknen der Innenseite zu ermöglichen.

Alle Leistungswerte beziehen sich auf die Handinnenfläche.

Neue Handschuhe können aus der Originalverpackung bis maximal 5 Jahre nach dem aufgedruckten Produktionsdatum verwendet werden. Die Einsatzdauer wird durch den sichtbaren Verschleiß begrenzt.

Diese Handschuhe enthalten DMF – Dimethylformamid. Schwangere Frauen dürfen diese Handschuhe nicht benutzen.

 - Марка за съответствие на Сърбия

 - знака за съответствие на Украйна




**Deklaracija za съответствие можете да свалите от [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na vsaki čifrt rękavici sa obelazani: razmer, identifikacionni znak na proizvođačitel (ARDON SAFETY s.r.o./ ime na markata ARDON®), obelazani sa vida i kategorija na produkta, mesec i godina proizvodnje, znak CE i broj dotične norme (npr. EN 388), simboli označujući dodatna svojstva rękavice.


Prije upotreba pažljivo pregledati rękavice kako biste se uvjerali da nema nedostataka ili grešaka, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rękavice ni zaprljane (ni izvana ni iznutra) bilo kojom tvari obzirom da bi mogle nadražiti i/ili inficirati kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavetujte se sa lekarom ili dermatologom. Nakon upotrebe preporučuje se očistiti rękavice krpom za jednokratnu uporabu. U slučaju ponovne upotrebe postaviti rękavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.

Наведена разна заштите односи се само на длан рękavица.

Правилно ускладиштене ове рękavице имају рок трајања 5 година. Рękavице превозити само у оригиналној амбалажі произвоđaча.

Ове рękavице садрже DMF – диметилформамид. Трудницама се забрањује употреба ових рękavица.

 - oznaka skladnosti Srbiju

 - oznaka skladnosti Ukrajina



**Izjava o skladnosti za preuzimanje na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na svakom paru rukavice je označena: veličina, identifi kacijski znak proizvođača (ARDON SAFETY s.r.o./ naziv robne marke ARDON®), znak vrste i kategorije proizvoda, mjesec i godina proizvodnje, znak CE i broj dotične norme (npr. EN 388), simboli označujući dodatna svojstva rukavice.

Prije uporabe pažljivo pregledati rukavice kako biste se uvjerali da nema nedostataka ili grešaka, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rukavice ni zaprljane (ni izvana ni iznutra) bilo kojom tvari obzirom da bi mogle nadražiti i/ili inficirati kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavetujte se sa liječnikom u poduzeću ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rukavice krpom za jednokratnu uporabu. U slučaju ponovne uporabe postaviti rukavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.

Наведена разна заштите односи се само на длан рękavица.

Правилно ускладиштене ове рękavице имају рок трајања 5 година. Рękavице превозити само у оригиналној амбалажі произвоđaча.

Ове рękavице садрже DMF – диметилформамид. Трудницама се забрањује употреба ових рękavица.

**A megfeleléségi nyilatkozat letöltését itt [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Minden pár kesztyű ki van jelölve a: méret, gyártó azonosítás (ARDON SAFETY s.r.o. márkánév ARDON®), típus jel és termék kategória, gyártási év és hónap, CE minősítés és a megfelelő szabvány száma (pl. EN 388), a kesztyű további tulajdonságait jelző jelek.

A használat előtt ellenőrizze, hogy nincsen-e a kesztyűn sérülés vagy hiba, és függetlenül annak anyagától, ne használja a kesztyűt, ha sérült, erősen szennyezett, elhasználódott vagy koszos (ez a belsejére is vonatkozik), mivel ez irritálhatja és/vagy megfertőzheti a bőrt, ezáltal dermatitist okozhat. Ilyen esetben forduljon a vállaltati orvoshoz vagy egy bőrgyógyászhoz. A használat után vedes ronggyal alaposan tisztítsa meg a kesztyűt az esetleges szennyeződésekől. Ha a kesztyűk többször használatosak, tárolja olyan módon, hogy a kesztyűt merevítésenk belső belseje könnyedén megszáradhasson.

A teljesítményesztnek a kesztyű tenyérterületétől függnek.

CE oszlopától követv kesztyűt a rájuk nyomtatott gyártási dátumtól számítva 5 évig használhatók. A kesztyű használati élettartama a kesztyű elhasználódásától, dörzsölődésétől függ.

Ezek a kesztyűk DMF-dimetil-formamidot tartalmaznak. A kesztyű használatra tilos a terhes nőknek.

 - Atitikties ženklas Serbija


 - Atitikties ženklas Ukraina




**Atitikties deklaracija galite atsisiųsti iš svetainės [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Ant kiekvienos pirštines poros nurodomas: dydis, gamintojo pavadinimas (ARDON SAFETY s.r.o./ prekęs ženklas ARDON®), gaminio tipas ir kategorija, pagaminimo metai, mėnuo, CE ženklas ir atitinkamas normos numeris (pvz. EN388), ženkli apibūdinantys kitas pirštines savybes.

Prieš naudojimą, patikrinkite pirštines dėl defektų ar trūkumų ir venkite nešioti sugadintas, stipriai ištepintas, sunėžietas arba purvines (taip pat ir iš vidaus) pirštines bet kokio pobūdžio medžiagomis, tai gali suerzinti odą ir/arba sukelti dermatitą. Šiuo atveju kreipkitės medicininės pagalbos į žmonės daktarą arba dermatologą. Po naudojimo, kruopščiai išvalykite pirštines sausa švepete, kad išvalytumėte nuo teršalų. Jei pirštines ketinate pakartotinai nešioti, laikykite jas tokiu būdu, kad vidinis pašalintinas lengvai išdžiūtų. Apvauginami parametrai galioj tik pirštines delnui. Pirštines gali būti naudojamos išpaukuos 5 metus nuo pagaminimo datos, kuri yra nurodyta ant pirštines. Pirštines galima naudojimo laikas yra paremtas sunėgiojimu ir nusitrynimu.

Šie cimdai satur DMF-dimetilformamidū. Grūtinėciem ir aizielties izmantot cimdus.

 - Atblitības marķējums Serbija


 - Atblitības marķējums Ukraina



**Atblitības deklarācija ir pieejama lejuplādēlai vietnē: [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Katrs cimdai pāris tiek identificēts šādi: lielums, ražotāja zīmols (ARDON SAFETY s.r.o., zīmola nosaukums ARDON®), veids un produkta kategorija, ražošanas mēnesis un gads, CE zīme un attiecīgā standarta numurs (piemēram, EN388), citi cimdai raksturojošie simboli.

Prieš naudojimą, patikrinkite pirštines dėl defektų ar trūkumų ir venkite nešioti sugadintas, stipriai ištepintas, sunėžietas arba purvines (taip pat ir iš vidaus) pirštines bet kokio pobūdžio medžiagomis, tai gali suerzinti odą ir/arba sukelti dermatitą. Šiuo atveju kreipkitės medicininės pagalbos į žmonės daktarą arba dermatologą. Po naudojimo, kruopščiai išvalykite pirštines sausa švepete, kad išvalytumėte nuo teršalų. Jei pirštines ketinate pakartotinai nešioti, laikykite jas tokiu būdu, kad vidinis pašalintinas lengvai išdžiūtų. Apvauginami parametrai galioj tik pirštines delnui. Pirštines gali būti naudojamos išpaukuos 5 metus nuo pagaminimo datos, kuri yra nurodyta ant pirštines. Pirštines galima naudojimo laikas yra paremtas sunėgiojimu ir nusitrynimu.

Šios pirštines yra DMF-dimetilformamidās. Nešēcioms moterims draudžiama vartoti šias pirštines.

 - marca de conformitate din Serbia

 - marca de conformitate a Ucrainei



**Declarația de conformitate poate fi descărcată pe [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Fiecare pereche de mănuși este identifi cată după cum urmează: mărimea, marca fabricantului (ARDON SAFETY s.r.o./nume de marcă ARDON®), tipul și categoria produsului, luna și anul fabricației, marca CE și numărul standardului relevant (de ex. EN388), simbolurile care indică caracteristicile suplimentare ale mănușii.


Înainte de utilizare, inspectați mănușile pentru a verifica dacă există defecte sau imperfecțiuni și pentru a evita purtarea unei mănuși extrem de deteriorate, pălate, uzate sau murdare (și la interiori), indiferent de substanță. Acest lucru ar putea cauza iritații și/sau infecție a pielii și al putea cauza dermatită. În această situație, apelați la asistența medicală din partea medicului companiei sau consultați un dermatolog. După utilizare, curățați mănușile bine cu o cârpă uscată pentru a elimina orice urme de contaminare. Dacă mănușile trebuie reparate, depozitați-le în așa fel încât căptușeala interioară a suportului să se usuce cu ușurință.


Nivelurile de performanță se referă la zona palmei mănușii.

Mănușile pot fi folosite din ambalaj 5 ani de la data producției, dată imprimată pe mănușă.

Durata de viață a mănușii în utilizare se bazează pe nivelul de uzură și abraziune.

Aceste mănuși contin DMF-dimetilformamidă. Este interzisă utilizarea acestor mănuși de către femeile însărcinate.

 - oznaka skladnosti Srbija

 - oznako skladnosti Ukrajine



**T izjava o skladnosti za prenos na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Vask par rukavice je sledeće označen: velikost, znakma proizvajalca (ARDON SAFETY s.r.o./ blagovna znakma ARDON®), tip in kategorija izdelka, mesec in leto izdelave, oznaka CE in številka ustreznega standarda (npr. EN388), simboli, ki označujejo dodatne značilnosti rokavice.

Pred uporabo natančno pregledite rokavice in se prepričajte, da so v brezhibnem stanju in da niso kakorkoli poškodovane; ne uporabljajte poškodovanih, obrabljenih, umazanih ali rokavic, na katerih so madeži (četudi samo na notranji strani) kakršne koli snovi, saj lahko draži in/ali vnaže kolen in povzroči dermatitis. V takem primeru se obrnite na obratnega zdravnika ali dermatologa. Po uporabi svetujemo, da rokavice očistite s krpo za enkratno uporabo. Do ponovne uporabi jih pospravite obravnje z notranjo stranjo nazven tako, da se notranja obloga lažje posuši.

Zaščita velja samo za dlan rokavice.

Rokavice je treba prevaziti samo v originalni embalži proizvajalca. Pravilno shranjene rokavice imajo rok uporabe 5 let.

Te rokavice vsebujejo DMF-dimetilformamid. Nosečnicam se prepoveduje uporaba teh rokavice.

 - Усаглашеност Србија

 - ознака усаглашеності України



**Izja obchodni značka va u usaglašenosti za preuzimanje na [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Na svakom paru rukavice je obeležena: veličina, identifi kaciona oznaka proizvođača (ARDON SAFETY s.r.o./brend ARDON®), oznaka tipa i kategorije proizvoda, mesec i godina proizvodnje, oznaka CE i broj odgojavajuće norme (npr. EN388), simboli koji označavaju dodatna svojstva rukavice.

Pre uporabe pažljivo pregledati rukavice kako biste se uvjerali da nema nedostataka ili grešaka, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rukavice ni zaprljane (ni spolja ni iznutra) bilo kojom materijem jer da bi mogle nadražiti i/ili inficirati kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavetujte se sa lekarom ili dermatologom. Nakon upotrebe preporučuje se očistiti rukavice krpom za jednokratnu uporabu. U slučaju ponovne upotrebe ostaviti rukavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.

Наведена зашита се односи само на длан рękavица.

Рękavице превозити само у оригиналној амбалажі произвоđaча. Правилно ускладиштене ове рękavице имају рок трајања 5 година.

Ове рękavице садрже DMF – диметилформамид. Трудницама се забрањује употреба ових рękavица.

 - Сертификат відповідності Сербії

 - знак відповідності України



**Заява про відповідність для скачування на [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** На кожній парі рękavички є позначення: розмір, ідентифікаційне позначення виробника (ARDON SAFETY s.r.o./ торгова марка ARDON®), позначення типу і категорії виробу, місяць і рік виготовлення, позначення CE та номер відповідного стандарту (наприклад, EN388) та символи, які позначають додаткові характеристики рękavички.

Перед використанням огляньте рękavички на будь-які дефекти або недоліки та не використовуйте пошкоджені, зношені або брудні рękavички (а також внутрішню підкладку) від будь-якої речовини, це може роздратовати і / або заразити шкіру та викликати дерматит. У такому разі зверніться за медичною допомогою до лікаря або до дерматолога. Після використання ретельно вичистіть рękavички сухою тканиною, щоб видалити будь-які забруднюючі речовини. Якщо рękavички будуть повторно носити, тримайте таким чином, щоб внутрішній утеплювач міг би легко висушити.

Захисні параметри діють лише для долони рękavичок. Рękavички можна використовувати з упакуючи через 5 років після дати виготовлення, надрукованої на рękavичці. Час експлуатації рękavичок базується на знанні та стирани.

Ці рękavички містять DMF-диметилформамид. Вагітні жінки забороняють використовувати ці рękavички.

 - Marque de conformité Serbie

 - la marque de conformité de l'Ukraine

**Déclaration de conformité à télécharger sur [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Chaque paire des gants porte l'identification de la taille, du fabricant (ARDON SAFETY s.r.o./ nom de marque ARDON®), le type des gants, le mois et année de fabrication, la marque CE, le numéro de la norme correspondante (par ex. EN 388) et les symboles désignant les qualités supplémentaires des gants. Avant toute utilisation, examinez les gants pour déceler le moindre défaut ou toute imperfection. Évitez de porter des gants endommagés, usés ou souillés (légalement à l'intérieur) de toute substance qui pourrait irriter ou infecter la peau et pourrait causer des dermatites. En présence d'une dermatite, il est impératif de consulter un médecin ou un dermatologue. Après usage nettoyez les gants avec un tissu sec pour enlever tous les contaminants. S'ils doivent être réutilisés, s'assurer que la doublure interne puisse sécher avec facilité.

Les niveaux de performance concernent la zone de la paume du gant.  
Utiliser les gants pendant un délai de 5 ans à partir de la date de production imprimée sur le gant.  
La durée de vie du gant utilisé dépend du port et de l'abrasion.

Ces gants contiennent du DMF-diméthylformamide. Il est interdit aux femmes enceintes d'utiliser ces gants.

**FR**

CZ: Certifikát byl vydán notifikovanou osobou č.:  
SK: Osvedčenie(-ia) EU o typových skúškach vydané prostredníctvom not. osoby č.:  
PL: Certyfikat(y) badania WE wydany(e) przez:  
EN: Certificate EU issued by notified body:  
DE: Zertifikat EU ausgestellt von benannter Stelle:  
BG: Сертификат ЕС, издаден от нотифициран орган:  
HR: Potvrda EU koju je izdalo prijavljeno tijelo i.d.:  
HU: Az i.d. bejelentett szervezet által kiállított EU bizonyítvány:  
LT: Notifikuotosios įstaigos išduotas ES sertifikatas:  
LV: Pilnvarotās iestādes izsniegts ES sertifikāts:  
RO: Certificatul UE eliberat de organismul notificat:  
SL: Potrtilo EU, ki ga je izdal priglašeni organ:  
SRB: Цертификат ЕУ издат од стране пријављеног тела:  
UA: Сертифікат ЄС, виданий уповноваженим органом:  
FR: Certificat UE délivré par l'organisme notifié:  
NL: EU-certificaat afgegeven door aangemelde instantie:  
TUR: Onaylanmış kuruluş tarafından verilen Sertifika AB:  
SQ: Сертификат ЕС, выданный уполномоченным органом:  
RU: Ilmoitetun laitoksen myöntämä EU-sertifikaatti:  
EA: Πιστοποιητικό ΕΕ που εκδίδεται από κοινοποιημένο οργανισμό:

 - het conformiteitsmerkteken van Servië


 - het conformiteitsmerkteken van Oekraïne

**Verklaring van overeenstemming kan worden gedownload op [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Op elk paar handschoenen wordt aangegeven: de maat, het identificatiemerk van de fabrikant (ARDON SAFETY s.r.o./merknaam ARDON®), de aanduiding van het type handschoenen, maand en jaar van productie, de CE-markering en het nummer van de relevante norm (bijv. EN 388), en symbolen die aanvullende eigenschappen van het handschoenen aangeven.

Controleer voor gebruik of de handschoenen geen gebreken of defecten vertonen en draag geen beschadigde, sterk bevuilde, versleten of smerige (ook aan de binnenkant) handschoenen met om het even welke stof want dit kan de huid irriteren en/of infecteren en leiden tot huidontstekingen. Vraag in dat geval raad aan de bedrijfsarts of raadpleeg een dermatoloog. Maak de handschoenen na gebruik grondig schoon met een droge doek om vuil te verwijderen. Als de handschoenen later nog opnieuw zullen worden gedragen, berg ze dan zodanig op dat de voering aan de binnenkant goed kan drogen.

De prestaties werden gemeten in de handpalm van de handschoen.  
De handschoenen kunnen worden gebruikt tot 5 jaar na de productiedatum die op de handschoen gedrukt staat.  
De levensduur van gebruikte handschoenen hangt af van de slijtage en wrijving.

Deze handschoenen bevatten DMF-dimethylformamide. Zwangere vrouwen mogen deze handschoenen niet gebruiken.

 - Uyguntluk işareti Sırbistan

 - Україна'нин уйгунлук işareti

**Uyguntluk beyanı indirilmek üzere [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz) adresinde mevcuttur.** Ürün üzerindeki CE işareti, ürünün bu standartla uyumlu olduğunu bir belge olarak hizmet verir. ARDON SAFETY s.r.o. Her bir eldiven çifti aşağıdakilere göre tanımlanır: eldiven numarası, üreticinin markası (ARDON SAFETY s.r.o./ marka adı ARDON®), ürünün türü ve kategorisi, üretim yılı ve yılı, CE işareti, ilgili standartın numarası (örneğin EN 388) ve ilave eldiven özelliklerini gösteren semboller.

Kullanmadan önce eldivenlerde kusur veya bozukluk olup olmadığını kontrol edin ve herhangi bir maddenin yapışmasıyla ilgili, çok yağlanmış, aşınmış veya kirli (iç tarafı da) eldivenler kullanılmaktan kaçınmaktan yoksun cildinizde aşınma ve/veya enfeksiyon oluşabilir ve dermatite neden olabilir. Bu durumda şirket doktorundan tıbbi yardım alın veya bir dermatologa danışın. Kullandıktan sonra eldivenleri her türlü kirlenmeden uzak tutun ve temizleyin. Eldivenler tekrar kullanılacaksa destegin iç astarı kolayca kuruyabilecek biçimde saklayın.

Performans seviyeleri eldivenin avuç alanıyla ilgilidir.

Bu eldivenler DMF-dimetilformamid içerir. Hamile kadınların bu eldivenleri kullanması yasaktır.

**TUR**

 - Знак соответствия Сербия

 - знак соответствия Украины

**Декларация соответствия доступна для скачивания на веб-сайте [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** На каждой паре перчатки указывается следующее: размер, идентификация производителя (ARDON SAFETY s.r.o./название бренда ARDON®), маркировка типа перчатки, месяц и год производства, маркировка CE и номер соответствующего стандарта (например, EN 388), символы, обозначающие дополнительные характеристики перчатки.

Перед использованием, проверьте перчатки на наличие дефектов или недоделок и избегайте ношения испорченных, сильно испачканных, загрязненных или грязных (также изнутри) перчаток от любых веществ, это может вызвать раздражение и/или инфекцию кожи и может начаться дерматит. В таком случае обращайтесь за консультацией к доктору, дерматологу или к дерматологу. После использования, тщательно очистите перчатки сухой тряпкой что бы очистить от загрязнителей. Если перчатки будут повторно носить, держите их таким образом что бы внутренний утеплитель мог бы легко высушится.

Защитные параметры действительны только на ладонь перчатки. Перчатки могут быть использованные из упаковки в течение 5 лет после даты производства, которая указана на перчатке. Время использования перчатки определяется в зависимости от износа и стерильности.

Эти перчатки содержат DMF-диметилформамид. Беременным женщинам запрещается использовать эти перчатки.

**RU**

 - Përpulthshmëria shënonë Serbinë

 - shenjë e konformitetit të Ukrainës

**Deklarata e konformitetit disponohet për shkarkim në [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Secila palë dorashka identifikohet si në vijim: masa, firma e prodhuesit (ARDON SAFETY s.r.o./ emri i markës ARDON®), lloji dhe kategoria e produktit, muaji dhe viti i prodhimit, shenja CE dhe numri i standardit përkatës (p.sh. EN 388), simbolet që tregojnë karakteristikat shitesh të dorashka.

Suorituskykytason liittyvät käsineen kämmenalueeseen. Käsinettä voidaan käyttää viisi vuotta valmistuspäivän jälkeen. Valmistuspäivä on merkitty käsineisiin. Käsiinien käyttöikä määrytyy kulumisen ja hankauksen mukaan.

Këto dorëza përmbajnë DMF-dimetilformamid. Gratë shtatzëna janë të ndaluara të përdorin këto dorëza.

**SQ**

 - Σήμανση συμμόρφωσης Σερβία

 - το σήμα συμμόρφωσης της Ουκρανίας

**Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη για λήψη από τη διεύθυνση [www.ardon.cz](http://www.ardon.cz).** Κάθε ζευγάρι γάντια έχει τα εξής αναγνωριστικά στοιχεία: μέγεθος, μάρκα κατασκευαστή (ARDON SAFETY s.r.o./όνομα εμπορικού σήματος), τύπο και κατηγορία προϊόντος, μήνα και έτος κατασκευής, σήμανση CE και κωδικό του σχετικού προτύπου (π.χ. EN 388), σύμβολα που υποδεικνύουν επιπρόσθετα χαρακτηριστικά των γάντια.

Αυτά τα γάντια περιέχουν DMF-διμεθυλοφωρμαμίδιο. Οι έγκυες γυναίκες απαγορεύεται να χρησιμοποιούν αυτά τα γάντια

**EA**